

# ROBUS®

HILUME LED FLOOD LIGHT, IP65, BLACK, 3000K,  
C/W 1M FLEX

RHL1030-04 RHL2030-04 RHL10030-04  
RHL3030-04 RHL5030-04

EN

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION  
AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property.  
If in any doubt about the installation or use of this product, consult a  
competent electrician

**Note:**

Product technical information and specification may change over time  
without prior notification. For the latest technical information please  
visit our web site [www.robus.com](http://www.robus.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP65  
Luminaire is non-dimmable

## Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Select suitable location for luminaire.
3. Mark wall with appropriate fixing positions. Before drilling, ensure  
that the hole does not impinge on pipe work, cables or other  
building services.
4. Attach luminaire and fix bracket by tighten screws, then adjust to  
desired angle. Ensure that it is secure.
5. The luminaire is supplied with 1m of rubber cable. Using suitable IP  
rated enclosure terminate Brown (Live), Blue (Neutral) and  
Green/Yellow (Earth) to switch supply.
6. This product has no user serviceable parts. If any part is damaged,  
disconnect from mains and discontinue use.

Note: No "fixings screws provided", please use appropriate fixing  
screws.

## Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic  
Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out  
wheelie bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning  
this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or  
a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a  
replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the  
environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from  
normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelie bin symbol" on a product indicates this equipment  
must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of  
according to local WEEE regulations

The Installation must be carried out by a qualified electrician

# ROBUS®

HILUME LED-SCHIJNWERPER, IP65, ZWART, 3000K,  
GELEVERD MET 1M FLEX

RHL1030-04 RHL2030-04 RHL10030-04  
RHL3030-04 RHL5030-04

NL

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN  
HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of  
eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het  
gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende elektricien

**Opmerkingen:**

Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder  
voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente  
technische gegevens naar onze website [www.robus.com](http://www.robus.com) of  
[robustdirect.com](http://robustdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65  
Niet-dimbare armatuur

## Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
2. Kies een geschikte installatieplaats.
3. Markeer de overeenkomstige bevestigingspunten op de muur. Ga  
voordat u begint met boren na dat de boorgaten geen leidingen,  
kabels of andere voorzieningen van het gebouw kunnen  
beschadigen.
4. Installeer de verlichtingsarmatuur op de beugels, zorg dat deze  
goed vast zit.
5. Het armatuur is voorzien van een rubberen kabel van 1 m. Sluit met  
een behuizing met een geschikte IP-waarde de Bruine (stroom),  
Blauwe (neutraal) en Groen/Gele (aarding) draad aan op het  
stroomnet.
6. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen  
worden gerepareerd. In het geval van schade, koppel de lamp af  
van het lichtnet en stop met gebruiken.

Opmerking: Geen "bevestigingsschroeven" bijgeleverd, gelieve  
geschikte bevestigingsschroeven te gebruiken.

## Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische  
en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA,  
pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product  
aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch  
afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het  
milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze  
gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in  
het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit  
apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid,  
maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving  
voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien

# ROBUS®

HILUME LED-FLUTER, IP65, SCHWARZ,  
3000K, C/W 1M DE FLEX

RHL1030-04 RHL2030-04 RHL10030-04  
RHL3030-04 RHL5030-04

DE

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN,  
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden  
verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs  
konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

**Hinweis:**

Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit  
ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite  
[www.robus.com](http://www.robus.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische  
Informationen.

-20°C < UT < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse I, IP65  
Leuchte ist nicht dimmbar

## Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass das Versorgungsnetz ausgeschaltet  
ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Leuchte aus.
3. Markieren Sie an der Wand geeignete Befestigungspunkte.  
Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass die Löcher keine  
Rohre, Leitungen oder andere Haustechnik beschädigen.
4. Montieren Sie die Leuchte auf den Klammern. achten Sie darauf,  
dass alles fest sitzt.
5. Die Leuchte wird mit einem 1 m langen Gummikabel geliefert.  
Verwenden Sie ein geeignetes Gehäuse mit IP-Schutzziffer und  
schließen Sie die Leuchte an die Stromleitung an: braun  
(spannungsführend), blau (neutral), grün/gelb (Erde).
6. Diese Leuchte hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden  
müssen. Sollte ein Teil beschädigt sein, trennen Sie die Leuchte  
von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein.

Hinweis: Es werden keine Befestigungsschrauben mitgeliefert, bitte  
verwenden Sie geeignete Schrauben zur Befestigung.

## Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten  
getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer  
durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie  
dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für  
Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie  
einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind,  
falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll  
getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses  
Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften  
für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden

# ROBUS®

HILUME PROJECTEUR LED, IP65, NOIR,  
3000K, C/W 1M DE FLEX

RHL1030-04 RHL2030-04 RHL10030-04

RHL3030-04 RHL5030-04

FR

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet [www.robus.com](http://www.robus.com) ou [robusdirect.com](http://robusdirect.com).

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe I, IP65

Ce luminaire est à intensité non-variable.

## Installation

1. Veuillez-vous assurer que l'alimentation soit coupée avant de commencer.
  2. Sélectionnez un endroit approprié pour ce luminaire.
  3. Indiquez sur le mur les positions des futures fixations. Avant de percer, assurez-vous que les trous ne risquent pas d'endommager des tuyaux, des câbles, etc..
  4. Attachez le luminaire au support, ajustez selon l'angle recherché, assurez-vous qu'il tienne bien.
  5. Le luminaire est fourni avec 1m de câble en caoutchouc. Branchez les fils convenablement : fil marron (phase), fil bleu (neutre) et fil vert/jaune (fil de terre).
  6. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si une des pièces est endommagée, débranchez le luminaire et cessez de l'utiliser.
- Remarque : Les vis ne sont pas fournies, veuillez utiliser des vis appropriées.

## Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

## L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente. Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

LED Group  
Western Retail Park  
Nangor Road  
Dublin 12 D12 E7VP  
Ireland  
Tel: +353 1 7099000  
Fax: +353 1 7099060  
Email: [info@robus.com](mailto:info@robus.com)  
Website: [www.robus.com](http://www.robus.com)

